

# Jahresbericht

## 2022



**Vereinigung Cerebral Bern**

# Inhaltsverzeichnis

<b>Editorial</b>	<b>1</b>
<b>Bericht der Präsidentin</b>	<b>3</b>
<b>Geschäftsstellenbericht 2022</b>	<b>7</b>
<b>Marco Baumann – Anerkennungspreisträger 2023</b>	<b>11</b>
<b>Nicole Remund – bald im Vorstand?</b>	<b>12</b>
<b>Protokoll der 65. Hauptversammlung</b>	<b>13</b>
<b>Jahresrechnung 2022</b>	<b>16</b>
<b>Vermögensrechnung / Bilanz</b>	<b>17</b>
<b>Revisionsbericht</b>	<b>18</b>
<b>Wichtige Daten 2023</b>	<b>19</b>
<b>Mitgliedermutation 2022</b>	<b>19</b>
<b>Nützliche Adressen</b>	<b>20</b>
<b>Adressen Vereinigung Cerebral Bern</b>	<b>27</b>
<b>Fotonachweis</b>	<b>29</b>
<b>Impressum</b>	<b>29</b>

# Editorial

Was war das nur für ein Berichtsjahr 2022! Einerseits startete unsere Vereinigung voller Tatendrang in das neue Jahr, bereit für so manch neues Abenteuer! Wir konnten wieder einmal befreit und unbeschwert durchstarten. So konnte unsere Hauptversammlung im Mai wieder normal stattfinden. Irène Müller nimmt Sie mit auf die Entdeckungsreise.

Es gab Lichtblicke aber eben andererseits auch Rückschläge in der kantonalen Behindertenpolitik.

Auf einen Meilenstein in der nationalen Behindertenpolitik war ich besonders gespannt. Die erste Anhörung zum Stand der Umsetzung der UNO-BRK war für März angesagt. Selbstverständlich weiss ich, dass unser Berichtsjahr im Mai beginnt, trotzdem finde ich die UNO-Behindertenkonvention für Menschen mit Behinderungen und ihre Angehörigen derart wichtig, dass ich mir an dieser Stelle erlaube, nochmals auf dieses wichtige Ereignis einzugehen. Die Schweiz hat die UNO-Behindertenrechtskonvention im Jahre 2014 ratifiziert, was hat sich seither auf Bundes-/Kantonebene getan? Diese Frage interessiert mich brennend! Leider konnte der UNO-Ausschuss für die Rechte von Menschen mit Behinderungen der Schweiz nicht die Bestnote erteilen. Nach der Prüfung steht fest, der Weg zur Inklusion von Menschen mit Behinderungen ist noch lang. Der gute Wille allein, ein Dokument zu ratifizieren, reicht eben nicht aus.



Der Umsetzungsprozess dauert länger als vorgesehen. Er muss aktiv begleitet und gefördert werden. Der Kanton Bern machte seinerseits einen Schritt in die richtige Richtung und brachte das Behindertenleistungsgesetz auf den Weg. Es soll Menschen mit Behinderungen dabei unterstützen, ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Sicherlich ein Highlight für mich war, die Debatte dazu im Rathaus in Bern zu verfolgen.

Als Rückschlag sehe ich, dass eben dieser Kanton Bern die Zusammenarbeit mit unserer Kantonalen Behindertenkonferenz kbk auf Ende 2023 aufkündigen will. Als Mitglied der kbk sind wir als Vereinigung ebenfalls gefordert, dieses Ungemach zu verhindern mit Lösungen zu einem gesicherten Weiterbestehen der kbk beizutragen. Sie sehen es gibt auch im Jahr 2023 genug zu tun. Mehr Informationen dazu finden Sie in meinem Präsidentinnen-Bericht.

Der diesjährige Anerkennungspreis der Vereinigung Cerebral Bern geht an Herrn Marco Baumann. Unser Preisträger lebt mit einer schweren Cerebralparese. Er ist Präsident des Vereins «Hindernisfrei durch Münsingen» und lässt

sich durch seine Behinderung nicht stoppen! – Ein Portrait



Im Namen unseres Vorstands danke ich Ihnen für Ihr Vertrauen und hoffe auf ein Wiedersehen im Jahr 2023!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen von Herzen ein Jahr 2023 voller Glück und Gesundheit!

Herzlichst  
Simone Hostettler

# Bericht der Präsidentin

Zu meiner Freude war es uns in diesem Berichtsjahr 2022 erstmals wieder möglich, unser abwechslungsreiches Jahresprogramm fast uneingeschränkt anzubieten und auch ohne besondere Corona-Auflagen durchzuführen. Unsere Geschäftsleiterin Irène Müller nimmt Sie später mit auf einen Rückblick auf unsere zahlreichen Veranstaltungen. Nebst unserem Standard Angebot Halliwick-Schwimmen und der Pferdegestützten Therapie, war endlich wieder Disco angesagt, wir genossen die Dreamnight im Dählhölzli und den Brunch in Spiez. Im Weiteren wird Sie Irène Müller aufs Wasser samt Kajak, auf einen Lamahof und zu guter Letzt ins Solbad Schönbühl entführen. Sie werden sehen, unsere Vereinigung kam dieses Jahr wieder in Schwung.

Was sonst noch angesagt war, erfahren Sie von mir. Lassen wir das Berichtsjahr 2022 also nochmals Revue passieren:

## **Unsere Hauptversammlung im Mai**

Erstmals war es uns wieder möglich, eine Hauptversammlung physisch durchzuführen. Wir durften im Sonderschulheim Mätteli in Münchenbuchsee zu Gast sein. Pandemiebedingt mussten wir 2 Jahre auf diesen Moment warten und ihre Meinung über unser Tun im Berichtsjahr 20/21 schriftlich einholen. Ich fand es einfach wunderbar, unsere Mitglieder wieder leibhaftig begrüßen zu können. Als Ehrengäste durften wir Maja Cuk der Vereinigung Cerebral Schweiz, Cornelia Nater unsere diesjährige Anerkennungspreisträgerin der Vereinigung Cerebral Bern und langjährige Präsidentin unserer Vereinigung sowie unsere Kandidatin und Kandidaten für unseren Vorstand willkommen heissen. Somit stand ein Wechsel in unserem Vorstand an. Schweren Herzens verabschiedeten wir unsere langjährigen VorständlerInnen Petra Rämer und Rolf Schuler aus dem Gremium. Petra Rämer will sich beruflich verändern und Rolf Schuler will sich einen lang gehegten Lebenstraum erfüllen. In diesem Sinne bedanke ich mich bei Petra und Rolf herzlich für die wertvolle Mitarbeit in unserem Vorstand. Mit Michelle Kiener, Fabian Berger und Silvio Koelbing wurden engagierte Personen in den Vorstand gewählt und traten ihre Nachfolge an. Herzliche Gratulation zur Wahl.

Nach der Übergabe des verdienten Anerkennungspreises an Cornelia Nater und einem Grusswort der Vereinigung Cerebral Schweiz stellte uns Maja Cuk als Verantwortliche für Dienstleistungen und Projekte als Abschluss des offiziellen Teils unserer HV das Konzept Sexualität und Partnerschaft unseres Dachsvor. Bei einem feinen Apéro stärkten wir unser Leibeswohl und es gab Zeit sich auszutauschen.

## **Präsidentenkonferenz der Vereinigung Cerebral Schweiz im Juni in Olten**

Gerne vertrat ich unsere Vereinigung an der Präsidentenkonferenz. Erstmals unter der Federführung des neuen Präsidenten René Kälin. René Kälin ist der

erste selbstbetroffene Präsident mit Cerebralparese bei unserem Dachverband. Die Stimmung war gut und die Freude gross einander nicht mehr nur per Zoom zu treffen, sondern wieder in gewohntem Rahmen vor Ort. Informationen folgten, aufgrund der Corona-Situation von 2021 wurde entschlossen nur Ferien in der Schweiz anzubieten. Auf ein Ferienangebot im Ausland wurde verzichtet. Dies wirkte sich entsprechend positiv auf das Ergebnis der Jahresrechnung 2021 aus, die an der Delegiertenversammlung im Herbst noch genehmigt wird. Keine Angst künftig werden wieder Ferien im Ausland angeboten. Eine gute Nachricht war auch die Kunde, dass die Hypotherapie für Menschen mit CP nun von der Krankenkasse übernommen werden. Das Konzept Sexualität und Partnerschaft wurde thematisiert. Das Konzept wird nun auf der Website der Dachvereinigung unter [www.cerebral-love.ch](http://www.cerebral-love.ch) aufgeschaltet.

Am Nachmittag fand ein Workshop über die Möglichkeit einer engeren Kooperation zwischen den Regionen/Sprachgrenzen statt. Getreu nach dem Motto Synergien zu bündeln und gemeinsam Lösungen zu finden. Ebenfalls wurde darüber nachgedacht, wie wir unsere Freizeitangebote attraktiver machen und so mehr Mitglieder erreichen könnten. Ein Strauss voller Ideen kam zusammen. Ich bin gespannt, was sich in die Tat umsetzen lässt.

### **Delegiertenversammlung der Vereinigung Cerebral Schweiz**

Im Oktober stand unsere Delegiertenversammlung in Olten auf dem Programm. Begleitet wurde ich in diesem Jahr von Irène Müller und Josef Riedweg. Gemeinsam vertraten wir als Delegierte unsere Interessen aus Berner Sicht. An dieser Stelle danke ich Irène und Josef herzlich für ihre wertvolle Unterstützung.

Rolf Schuler der unsere Vereinigung lange Jahre im Zentralvorstand vertrat wurde im Rahmen dieser DV in Abwesenheit verabschiedet. Ich danke Rolf von Herzen für sein grosses Engagement im ZV.

Ein Schwerpunkt auf der Traktandenliste war die Rettung der Assistenzplattform CléA. Unsere Dachvereinigung war beim Aufbau von CléA massgeblich beteiligt. Diese digitale Website informiert über Möglichkeiten zu einem Leben mit Assistenz für Menschen mit Behinderungen. Sie beinhaltet zudem eine Jobbörse und Informationen zum Entlastungsdienst für pflegende Angehörige von Menschen mit Behinderungen. CléA ist nun finanziell in Schiefelage geraten. Als Förderverein gegründet, musste nun über die Zukunft dieser Plattform befunden werden. Die Idee CléA vom Förderverein in eine gemeinnützige GmbH umzuwandeln, wurde von der Delegiertenversammlung begrüsst und beschlossen. Nach dem offiziellen Teil gab es bei einem Mittagessen Zeit für einen Austausch zwischen den Regionalgruppen.

Ich komme zu den Informationen aus den Berner Behindertenkonferenzen. Beide waren in diesem Berichtsjahr nicht gerade vom Glück verfolgt und kamen in stürmisches Gewässer!

### **Mein Engagement in der Behindertenkonferenz Bern und Region, BRB**

Gerne vertrat ich die Interessen der Vereinigung Cerebral Bern in diesem Berichtsjahr im Vorstand der Behindertenkonferenz Bern und Region, genannt BRB. Die BRB setzt sich für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen ein. Die Behindertenkonferenz setzt sich aus verschiedenen Interessensgruppen von Menschen mit Behinderungen zusammen. Dies ermöglicht mir die Chance eines Perspektivenwechsels. Ein Mensch mit einer Sehbehinderung steht vor anderen Herausforderungen als ich mit meiner Mobilitätsbehinderung und meine KollegInnen, die auf die Gebärdensprache angewiesen sind, benötigen nochmals andere Unterstützung in ihrem Alltag. Das Ziel ist es all' diese Bedürfnisse unter einen Hut zu bringen und gemeinsam in die Stadt und Region zu tragen.

Nicht zuletzt durch die Corona-Situation waren die Aktivitäten der BRB in diesem Berichtsjahr etwas ins Stocken geraten. Die Zusammenarbeit zwischen der BRB und der Stadt und Region Bern war weitgehend unterbrochen. Einmal mehr, ging es an unseren Vorstandssitzungen darum Möglichkeiten auszuloten, wie wir der Behindertenkonferenz wieder neuen Schwung verleihen können. Derzeit ist unser Ziel, die Strukturen der Behindertenkonferenz Bern und Region zu reorganisieren und anzupassen. Diese Erneuerung wird uns bis ins neue Berichtsjahr 2023 begleiten. Die BRB muss wieder Ansprechpartner für Behörden der Stadt und Region werden. Es ist wichtig, dass unsere Stimme im Raum Bern gehört wird.

### **Kantonale Behindertenkonferenz des Kantons Bern kbk**

Die kantonale Behindertenkonferenz ist ein Verbund verschiedenster Selbsthilfeorganisationen, Beratungen und Fachstellen. Unsere Vereinigung ist ebenfalls Mitglied der kbk. Dieses Berichtsjahr 2022 hatte sie grosse Herausforderungen zu bestehen und ganz ausgestanden sind diese leider noch nicht. Die langjährige Geschäftsleiterin Yvonne Brütsch hatte sich entschlossen neue Wege zu gehen und die kbk zu verlassen. In der Person von Prisca Lanfranchi hatte die kbk bald eine geeignete Nachfolgerin gefunden. Prisca Lanfranchi ist mit den politischen Prozessen auf Bundes- und Kantonsebene bestens vertraut. Sie war Mitarbeiterin der Parlamentsdienste auf Bundes- und Kantonsebene.

Schwerpunkt unserer Mitgliederversammlungen war das neue Behindertenleistungsgesetz des Kantons Bern, das ausgiebig unter die Lupe genommen wurde. Dieses soll im Januar 2024 in Kraft treten.

Ebenfalls ab 2024 ist die Finanzierung der kbk erneut in Frage gestellt. Der

laufende Leistungsvertrag zwischen dem Kanton Bern und der kantonalen Behindertenkonferenz läuft Ende 2023 aus. Die Frage wie weiter mit der kbk war ein zweiter Schwerpunkt der Diskussionen. Die Vereinigung Cerebral Bern ist bereit weiterhin aktiv in der kbk mitzuarbeiten. Ein Grund zur Freude war, dass Silvio Koelbing frischgewähltes Vorstandsmitglied der Vereinigung Cerebral Bern im November auch in den Vorstand der kbk gewählt wurde. Herzlichen Gratulation, lieber Silvio. Künftig wird mich Michelle Kiener an die Mitgliederversammlungen der kbk begleiten. Auch Dir, liebe Michelle, grossen Dank für Deine Begleitung. Ein Grund zur Sorge hingegen ist, dass die neue Geschäftsleiterin Prisca Lanfranchi ihre neue Aufgabe bereits wieder zur Verfügung gestellt hat. Die Zukunft der kantonalen Behindertenkonferenz muss gesichert werden. Die kbk lässt sich derzeit von einem Beratungsbüro, das Vereine in schwierigen Situationen unterstützt, beraten. Unsere Vereinigung wird die kbk in dieser schwierigen Lage aktiv begleiten. Die kantonale Behindertenkonferenz kann auf unsere Hilfe zählen.

### **Ausblick auf das neue Berichtsjahr 2023**

Wir haben für Sie wiederum ein buntes Veranstaltungsprogramm zusammengestellt. Begleiten Sie uns ins Museum, zum Bowlen, geniessen Sie mit uns den Brunch in Spiez, tanzen Sie mit uns ab in der Disco und kommen Sie mit uns aufs Schiff und in die Berge.

Ich werde die beiden Behindertenkonferenzen des Kantons Bern weiterhin aktiv in ihren schwierigen Situationen unterstützen. Hoffen wir, dass es uns mit vereinten Kräften gelingt ihre Lage zu stabilisieren. Ich bin zuversichtlich, dass es uns gelingen wird.

Mein grosser Dank gilt unserer Geschäftsleiterin Irène Müller und dem gesamten Vorstand der Vereinigung Cerebral Bern für die wertvolle und unverzichtbare Unterstützung in diesem Berichtsjahr! Ich freue mich sehr auf ein Wiedersehen und Sie bei einem oder Anlass begrüßen zu dürfen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein Jahr 2023 voller Gesundheit und danke Ihnen von Herzen für Ihr Vertrauen!

Herzlichst Ihre  
Simone Hostettler

# Geschäftsstellenbericht 2022

Endlich war im Laufe des Jahres 2022 wieder vieles möglich, dass mit Corona undenkbar gewesen wäre. Wir mussten zwar unsere erste Disco im Februar noch absagen, konnten dann aber endlich im Mai wieder loslegen. Alle anderen Anlässe gingen planmässig über die Bühne und bleiben bei uns in schöner Erinnerung.

Die Kommunikation und die Zusammenarbeit mit dem Vorstand, dem Dachverband, den Kursleiterinnen, den Helferinnen und Helfern klappte auch im 2022 sehr gut. Es ist schön zu wissen, dass man sich auch in herausfordernden Momenten auf den anderen verlassen kann. Auch die Zusammenarbeit mit Petrus klappte im 2022 einwandfrei und wir durften unsere Anlässe bei schönstem Wetter durchführen.

Hier nun mein Bericht zu den Kursen und Anlässen im vergangenen Jahr:

## Halliwick-Schwimmkurs

Das Halliwick-Schwimmen startete im März mit etwas Verspätung. Vorher waren die Hallenbäder noch geschlossen oder nur mit Zertifikat zu benützen. Umso grösser war die Freude, als es endlich wieder losging. Wir haben viele Familien, welche uns im Halliwick schon seit Jahren treu sind. Bei ihnen möchte ich mich von Herzen bedanken und es freut mich, dass wir zur gesundheitlichen Verbesserung beitragen können. Wir durften aber auch wieder neue Familien und Erwachsene im Halliwick begrüßen, was uns natürlich ebenfalls sehr freut. Auch unsere Schwimmleiterinnen Marianne Künzi und Ursula Matile sind uns seit Jahren treu und immer noch mit viel Begeisterung bei der Sache. Auch bei ihnen möchte ich mich ganz herzlich bedanken.



## Pferdegestützte Therapie

Die Pferdegestützte Therapie auf dem Therapiehof Schwand in Münsingen gehört ebenfalls schon lange in unser festes Programm. Auch hier haben wir TeilnehmerInnen, welche in den letzten Jahren aus den Kinderschuhen gewachsen sind und uns heute als gestandene Männer und Frauen gegen-



überstehen. Aber nichts desto trotz kommen sie immer noch regelmässig in die Pferdegestützte Therapie, was uns natürlich wahnsinnig freut. Auch im 2022 wurde wieder fleissig geputzt, gestriegelt und natürlich geritten. Das Team des Therapiehofs hat wieder alles reibungslos organisiert, dafür gebührt auch ihnen einen grossen Dank von unserer Seite.

### **Disco für Menschen mit und ohne Behinderung**

Wie schon kurz erwähnt, mussten wir die erste Disco im Februar 2022 wegen Corona noch absagen. Dann am 6. Mai ging es aber wieder los und wie. Wir hatten ehrlich gesagt keine Ahnung, was uns an diesem Abend erwarten würde. Alles war vorbereitet, aber kommt überhaupt jemand? Und dann die Erleichterung, sie kamen und wie! Bald war die Tanzfläche am Beben und



wir hinter der Bar konnten uns auch nicht über mangelnde Arbeit beklagen. Es war ein toller Abend und wir haben uns sehr gefreut, dass so viele wieder gekommen sind. Am 5. Mai 23 steigt wieder eine Disco, kommt doch vorbei!



### **Freizeit und Info**

Am 3. Juni starteten wir unser Freizeitprogramm mit der Dreamnight im Dählhölzli. Auch diese konnte nach zwei Jahren endlich wieder durchgeführt werden. Wie immer war der Anlass sehr gut organisiert und es fehlte an nichts. Wir genossen die verschiedenen Fütterungen und konnten bei der Wolfsfütterung sogar einen Blick auf den Nachwuchs erhaschen. Auch

die Stände mit verschiedenen Themen zum Zoo waren sehr interessant und lehrreich. Wie immer hier einen grossen Dank an das Dählhölzli-Team.



Ende Juni trafen wir uns zu einem Lamaspaziergang. Bei strahlendem Sonnenschein genossen wir die Wanderung mit den pelzigen Vierbeinern an der Leine. Es war ein tolles Erlebnis, dass mit einem feinen Mittagessen draussen unter den Bäumen abgerundet wurde. Wir danken Tanja und Ernesto vom Team amaLama für den besonderen Tag.

Am 13. August ging unsere Reise zum schönen Brienersee. Wieder einmal waren wir Gast bei Olivia Storey in der Hightide Kajak School in Bönigen. Das Wetter hätte schöner nicht sein können und die Vorfreude auf unser Kajakabenteuer war riesig. Unser zwei Guides führten uns zum Aareausfluss, an Ringgenberg vorbei und wieder zurück nach Bönigen. Es war so eine tolle Tour, wir waren alle begeistert! Schade, dass sich nicht mehr Leute angemeldet haben, aber wir gehen sicher wieder einmal mit den Kajaks aufs Wasser!



### **Brunch**

Im 2022 konnten wir unseren beliebten Brunch wieder in normalem Rahmen durchführen. Petrus sei Dank, dass auch in diesem Jahr die Sonne vom Himmel schien. Die zahlreichen Teilnehmer durften die Rogglicheune wieder uneingeschränkt betreten und sich am reichhaltigen Buffet selber bedienen. Wir hoffen fest, dass das so bleibt!



### **Herbstveranstaltung**

Im November trafen wir uns im Solbad in Schönbühl. Es freute uns sehr, dass über 30 Personen unserer Einladung gefolgt waren. Bei wunderbarem Sonnenschein genossen wir das warme Wasser in vollen Zügen. Nach dem Badeplausch zogen wir weiter in die Pizzeria um unseren Durst und Hunger zu stillen. Bei angeregten Gesprächen liessen wir den Tag ausklingen.

Es war ein tolles Jahr mit tollen Anlässen! Aber das schönste für mich sind immer die Begegnungen mit den Teilnehmenden Mitgliedern und manchmal auch Nichtmitgliedern. Ich freue mich bereits jetzt auf die diesjährigen Anlässe und hoffe, dass viele von euch dabei sein werden!

Im 2023 steht folgendes auf dem Programm: ein Besuch im Museum für Kommunikation, das Papiliorama in Kerzers, eine Schifffahrt auf dem Thunersee mit Besuch des Niederhorns, ein Kletterkurs und ein Bowlingevent. Natürlich ist auch unser beliebter Brunch wieder im Programm, genauso wie vier Discos!

Wie ihr seht, entführen wir euch auch in diesem Jahr an so einige Orte. Wir freuen uns auf euch!

In diesem Sinne allen einen guten Start in den hoffentlich baldigen Frühling!

Irène Müller

## Marco Baumann – Anerkennungspreisträger 23

Wer Marco Baumann kennt weiss, wenn er sich einmal etwas in den Kopf gesetzt hat, bleibt er hartnäckig und verfolgt sein Ziel!

Marco Baumann lebt seit Geburt mit einer schweren Cerebralparese und ist auf einen Rollstuhl angewiesen. Ich kenne ihn als Menschen, der sich durch nichts stoppen lässt. Er setzt sich mit voller Energie dafür ein, dass er trotz seiner schweren Behinderung ein selbstbestimmtes Leben führen kann. Sein Traum für sich und andere Menschen mit Behinderungen eine barrierefreie Schweiz zu erreichen, ist hoch! Getreu nach dem Motto Grosses fängt im Kleinen an setzt Marco bei seiner Wohngemeinde Münsingen an. Marco gründete dazu den Verein «hindernisfrei durch Münsingen.» [www.hindernisfrei-durch-Münsingen.ch](http://www.hindernisfrei-durch-Münsingen.ch)



Wer grosses Vollbringen will, braucht MitstreiterInnen, die ihn unterstützen. Franziska von Below, Roland Beerli und François Devaux helfen ihm den Karren ziehen! Es brauchte etwas Zeit den Draht zur Gemeindeverwaltung Münsingen zu etablieren. Mittlerweile wird die Zusammenarbeit beiderseits sehr geschätzt. Bei Ortsbegehungen berät und begleitet Marco Baumann die Gemeinde und prüft Trottoirs, Restaurants und Gebäude auf ihre barrierefreie Zugänglichkeit. Die Sensibilisierung von Kindern für die Bedürfnisse von Menschen mit Behinderungen ist ihm ebenfalls ein Herzensanliegen.

Im Namen des Vorstands der Vereinigung Cerebral Bern ziehe ich den Hut vor Dir und Deiner Lebensleistung, lieber Marco Baumann und danke Dir für Dein grosses Engagement die Schweiz und Münsingen ein Stück barrierefreier zu gestalten!

In diesem Sinne gratuliere ich Dir von Herzen zu Deinem höchstverdienten Anerkennungspreis der Vereinigung Cerebral Bern und freue mich ihn Dir anlässlich unserer Hauptversammlung am Mittwoch, 10. Mai im Rossfeld in Bern überreichen zu können.

Herzlich  
Simone Hostettler

# Nicole Remund – bald im Vorstand?



Ich bin Nicole Remund, bin 38 Jahre jung, glücklich mit Christoph Remund verheiratet und zusammen haben wir unsere zauberhafte Tochter Emma. Emma ist 6-jährig, ist durch einen Gendefekt mehrfach beeinträchtigt und hat unter anderem auch eine Cerebral Parese mit Ataxie.

Ich arbeite 60% als Buchhalterin in einem international tätigen Unternehmen und habe mich in den letzten Jahren auf indirekte Steuern im internationalen Umfeld spezialisiert.

Ich bin sehr aktiv und gerne an der frischen Luft. Emma und ich gehen im Sommer gerne ins Schwimmbad (wir sind 2 Wasserratten) oder genießen zusammen das schöne Wetter bei einer Fahrradtour.

Emma ist unser kleiner Sonnenschein. Sie ist immer gut drauf und unternehmenslustig. Es wird nie langweilig mit Ihr.

Vor 2 Jahren nahmen wir zum ersten Mal an einem Event der Vereinigung Cerebral teil und Emma darf seit einem Jahr das Halliwick schwimmen besuchen. Das macht Ihr riesigen Spaß!

Wir wurden von Anfang an herzlich aufgenommen. Ich finde das Angebot und die Unterstützung der Vereinigung Cerebral einfach super. Ich freue mich jedes Mal auf einen Event oder Treffen.

Es gibt einem nicht nur die Gelegenheit sich auszutauschen, nein man kann auch einfach mal einen schönen Tag verbringen und gewisse Alltagsorgen vergessen. Es wird jeder gleich behandelt und als vollwertigen Menschen wahrgenommen. Ich bin sehr dankbar, dass es Organisationen wie die Vereinigung Cerebral gibt. Sie gibt betroffenen halt und setzt sich für Sie ein. Viele Stimmen bewirken mehr als nur eine. Ich möchte Teil davon sein und würde mich deshalb sehr freuen, wenn ich mich zukünftig als Vorstandsmitglied für Euch einsetzen darf.

Nicole Remund

# Protokoll der 65. Hauptversammlung der Vereinigung Cerebral Bern

Mittwoch, 18. Mai 2022, Stiftung Sonderschulheim Mätteli, Münchenbuchsee  
Anwesend: gemäss Präsenzliste, Vorstandsmitglieder, Mitglieder und Gäste  
Total 23 Personen  
Abwesende: gemäss schriftlichen und mündlichen Mitteilungen  
Total 13 Personen und 0 Institutionen

## Traktanden

1. Begrüssung
2. kein Protokoll der Hauptversammlung 2021, kurze Info Rückmeldungen
3. Genehmigung Jahresbericht 2021
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2021 und Budget 2022 / Revisorenbericht
5. Verabschiedungen
6. Bestätigung und Neuwahl Vorstand, Vorstand, Revisoren  
Delegierte VCB für die Delegiertenversammlung vom 29.10.2022
7. Verleihung des Anerkennungspreises 2022 an Cornelia Nater
8. Mitteilungen, Verschiedenes
9. Maja Cuk, Vereinigung Cerebral Schweiz, Konzept Sexualität und Partnerschaft

## 1. Begrüssung

Simone Hostettler eröffnet die 65-ste Hauptversammlung und begrüsst alle Mitglieder und Gäste. Besonders begrüsst wird Cornelia Nater als Anerkennungspreisträgerin und Maja Cuk von der Vereinigung Cerebral Schweiz. Maja ist bei der VCS für Dienstleitungen zuständig und führt uns in Punkt 9 ins neue Konzept Sexualität und Partnerschaft ein. Ebenfalls herzlich willkommen sind Michelle Kiener, Silvio Koelbing und Fabian Berger, sie möchten sich in den Vorstand wählen lassen.

Es ist schön, dass wir uns wieder physisch treffen können. Die Coronazeit war nicht einfach.

Maya Cuk stellt sich als Stimmzählerin zur Verfügung

## 2. Kein Protokoll der HV 2021, kurze Info Rückmeldungen

Es gab im Jahr 2021 keine physische Hauptversammlung. Deshalb wurden die Meinungen auf dem Briefweg eingeholt. Es gab 31 Rückmeldungen, davon nur eine Ablehnung für den erhöhten Mitgliederbeitrag. Somit ist der Beitrag neu CHF 40.– für Einzelmitglieder und CHF 60.– für Kollektivmitglieder. Die Erhöhung war nötig, da wir vom BSV weniger Gelder erhalten.

### **3. Genehmigung Jahresbericht 2021**

Das Jahresbericht wurde mit der Einladung versandt. Es gibt keine Rückmeldungen dazu und er wird einstimmig angenommen.

### **4. Genehmigung Jahresrechnung 2021 und Budget 2022, Revisorenbericht**

Die Jahresrechnung wird von Irène Müller vorgestellt. Die Ausgaben waren dieses Jahr etwas höher als im 2020. Die Mehrausgaben gab es vor allem, weil neue Couverts bestellt werden mussten und der Anerkennungspreis 2020 und 2021 erst im 2021 vergeben wurden. Die Jahresrechnung 2021 wird einstimmig angenommen.

Der Revisorenbericht wird von Riccardo Grigioni vorgetragen und die Arbeit verdankt. Simone Hostettler bedankt sich bei der Geschäftsstellenleiterin und bei den Revisoren.

Das Budget 2022 wird kurz von Irène Müller erläutert und danach ebenfalls einstimmig genehmigt.

### **5. Verabschiedungen**

Petra Rämer und Rolf Schuler haben sich nach langjähriger Tätigkeit entschieden, den Vorstand zu verlassen. Wir bedauern das sehr.

Petra Rämer war bisher 10 Jahre für die VCB tätig. Zuerst 6 Jahre als Geschäftsleiterin und anschliessend 4 Jahre im Vorstand. Sie hat die Geschäftsstelle immer mit viel Herzblut geführt und liess sich dann in den Vorstand wählen. Sie war zuständig für den Brunch und die Disco.

Rolf Schuler hat sich seit 2014 für den Vorstand engagiert. Er hat uns immer mit politischem Sachverstand und den Erfahrungen als Politiker weitergeholfen. Sein Scharfsinn wird uns fehlen. Er war unsere Verbindung in den Zentralvorstand und hat sich auch dort fest engagiert. In der ganzen Schweiz war er unterwegs und nun möchte er zu neuen Ufern aufbrechen. Wir hoffen, ihn aber ab zu wieder zu sehen.

### **6. Bestätigung und Neuwahlen**

Simone Hostettler möchte den Vorstand bestätigen, Kurt Heller, Ueli Egger und Simone Hostettler. Die Drei werden unter Applaus einstimmig wiedergewählt. Fabian Berger, Michelle Kiener und Silvio Koelbing kommen neu in den Vorstand. Simone Hostettler möchte, dass sie sich kurz vorstellen. Sie werden einstimmig gewählt. Simone Hostettler gratuliert zur Wahl und freut sich auf die kommende Zusammenarbeit.

#### **Bestätigungen Revisoren**

Die Revisorin Marlis Caputo wird wiedergewählt, Ingrid Bürgy Fasel wird neu von der Ersatzrevisorin zur Revisorin, Riccardo Grigioni wird neu vom Revisor zum Ersatzrevisor einstimmig wiedergewählt.

## **Wahl der Delegierten für die Delegiertenversammlung vom 29.10.2022**

Irène Müller, Simone Hostettler und Sepp Riedweg werden einstimmig gewählt.

## **7. Verleihung des Anerkennungspreises 2022**

Cornelia Nater ist in diesem Jahr unsere Anerkennungspreisträgerin. Vorstellen müssen wir sie nicht mehr. Die VCB freut sich sehr, dieses Jahr den Preis an eine äusserst engagierte Behindertenrechtlerin zu vergeben. Das ganze Leben lang hat sie gekämpft für sich und andere. Sie wollte immer ein selbstbestimmtes Leben führen und macht das auch. Auch heute hat sie immer noch ein offenes Ohr für uns. Sie hat massgeblich den Aufbau der brb geprägt. Zudem hat sie das Zentrum für selbstbestimmtes Leben in Bern aufgebaut und auch geleitet. Auch sonst im Leben hat sie vieles ausprobiert und sich nie behindern lassen.

## **8. Mitteilungen, Verschiedenes**

Am 3. Juni führt der Tierpark Dählhölzli die Dreamnight durch.

Am 12. Juni findet der beliebte Brunch in der Rogglischeune in Spiez statt.

Am 25. Juni gehen wir die Lamas besuchen. Es gibt eine Begegnung und einen Spaziergang mit den Lamas.

Rolf Schuler hat noch einen Gruss vom Zentralvorstand. Mit René Kälin gibt es zum ersten Mal einen Präsidenten mit einer Cerebralen Behinderung. Das ist ein denkwürdiger Schritt. Corona hat im letzten Berichtsjahr einiges geändert. Die Ferien waren nicht mehr im Ausland, sondern die Teilnehmer durften die schöne Schweiz erkunden. Zudem gab es die Meetings mit Zoom anstatt physisch. Die Präsidentenkonferenz hat sich mit dem Thema Sexualität fordern und fördern auseinandergesetzt. Maja Cuk wird im Anschluss dazu informieren.

## **9. Maja Cuk, Vereinigung Cerebral Schweiz, Konzept Sexualität und Partnerschaft**

Maja Cuk stellt das Konzept vor. Es wurde in der Strategie der Vereinigung Cerebral Schweiz verankert. Es ist im 2022 das Fokusthema. Das Konzept wird in Kürze auf der Homepage der Vereinigung Cerebral Schweiz zu finden sein. ([www.vereinigung-cerebral.ch](http://www.vereinigung-cerebral.ch) / [www.vereinigung-love.ch](http://www.vereinigung-love.ch))

Für das Protokoll  
Irène Müller

# Jahresrechnung 2022

	Rechnung 22Aufwand	Budget 22 Auf- wand	Budget 23 Auf- wand
Reiten (Flyer)	134.60	150.00	150.00
Halliwick (Flyer und Eintritte)	2'873.20	3'100.00	3'100.00
Infoheft	7'758.15	7'500.00	7'500.00
Öffentlichkeitsarbeit / Politische Arbeit (Abstimmung IV-Zusatzfinanzierung) Sommer-/ Herbstveranstaltung	1'000.00	1'200.00	1'000.00
Erarbeitung/Verbreitung Infomaterial (neue Broschüre, Statuten) <sup>1)</sup>	0.00	1'000.00	1'000.00
Basisleistung zur Förderung Selbsthilfe (Freizeit- + Infogruppe, Disco, Brunch) <sup>5)</sup>	5'925.05	7'000.00	7'000.00
Vereinsführung <sup>6)</sup>	6'419.23	8'500.00	7'500.00
Lohnaufwand	21'029.30	21'000.00	22'500.00
Sozialversicherung	2'295.50	2'700.00	2'700.00
Übriger Pers.aufwand	1'263.60	850.00	1'300.00
Honorare <sup>2)</sup>	14'355.00	15'000.00	15'000.00
<b>Total</b>	<b>63'053.63</b>	<b>68'000.00</b>	<b>68'900.00</b>

	Rechnung 22 Ertrag	Budget 22 Ertrag	Budget 23 Er- trag
Beiträge BSV ge-mäss ULV 19 <sup>3)</sup>	15'257.00	14'000.00	15'250.00
Beiträge Vereinigung Cerebral Schweiz / Stiftung Cerebral / Sockel- und Mitgliederbeitrag /div. Gesuche <sup>4)</sup>	13'658.00	14'400.00	14'000.00
Beiträge Teilnehmer Reit-, Halliwickkurs	10'075.00	7'500.00	10'000.00
Beiträge Disco	2'321.00	1'500.00	2'500.00
Mitgliederbeiträge	13'350.00	9'700.00	13'500.00
Spenden, Legate	14'400.00	4'000.00	4'000.00
Vermögensertrag	23.85	200.00	150.00
<b>Total</b>	<b>69'085.35</b>	<b>51'300.00</b>	<b>59'400.00</b>

Ausgabenüberschuss Budget 2022	16'700.00
Ausgabenüberschuss Rechnung 2022	6'031.72
Ausgabenüberschuss Budget 2023	9'500.00

- 1) Kosten Druck;
- 2) Halliwick, Reiten, Freizeit- und Infogruppe
- 3) Reiten, Halliwick, Triage = Auskunftserteilung, 3 Infohefte, alles gemäss ULV
- 4) Pauschalbeitrag von Solothurn: 10'000.– plus Fr. 7.– pro Mitglied 2'338.–, plus Beiträge der Stiftung ans Reiten 1'320.–
- 5) Ein Teil des Discoaufwandes wird über die Einnahmen (Eintritte und Restauration) finanziert.
- 6) Hauptversammlung / Porto und Einkauf Adressen / Kosten Homepage und neues Mitgliedertool (Clubdesk).

## Vermögensrechnung/Bilanz

### Vermögensrechnung 2022

Vereinsvermögen per 31.12.2021	178'763.20	
Vereinsvermögen per 31.12.2022	184'794.92	
Vermögensabnahme	6'031.72	

### Bilanz per 31. Dezember 2021

	Aktiven	Passiven
Kasse + Gutscheine	601.90	
Postkonto 30-2152-2	11'164.42	
AEK Thun, Vereinskonto	27'570.10	
AEK Thun, Spardepotkonto	143'265.40	
Verrechnungssteuern	0.00	
Debitoren	3'795.00	
Kreditoren		1'230.90
Transitorische Passiven		371.00
Vereinsvermögen (Kapital)		184'794.92
	<b>186'396.82</b>	<b>186'396.82</b>

## Revisionsbericht zuhanden der Mitgliederversammlung der Vereinigung Cerebral Bern 2023

Sehr geehrte Frau Präsidentin  
Sehr geehrte Mitglieder

Als gewählte Revisoren haben wir die Jahresrechnung des Vereins Vereinigung Cerebral Bern für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Die Rechnung wurde aufgrund von Stichproben und Analysen geprüft. Bilanz und Erfolgsrechnung stimmen mit der Buchhaltung überein. Nach unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften.

Das Vereinsvermögen der geprüften Jahresrechnung beträgt CHF 184'794.92 und der Gewinn beträgt CHF 6'031.72. Ausgangspunkt unserer Prüfung bildete die von der Vereinsversammlung genehmigte Bilanz per 31.12.2021.

Wir beantragen, der Vereinsversammlung:

- Die vorliegende Jahresrechnung 2022 zu genehmigen und Frau Irène Müller unter Verdankung ihrer sauberen und überdurchschnittlichen Arbeit zu entlasten.
- Dem gesamten Vorstand mit der Präsidentin Simone Hostettler für ihren ehrenamtlichen Einsatz zum Wohle der Vereinigung Cerebral Bern den besten Dank auszusprechen und ebenfalls zu entlasten.

Bern, 13. Februar 2023

Die Revisorin



Marlis Caputo

Der Revisorin



Ingrid Bürgy

# Wichtige Daten 2023

## Vorstandssitzungen 2022

jeweils um 19.00 Uhr, Pro infirmis, Brunngasse 30, Bern  
31. Mai, 06. September und 15. November 2023

## Hauptversammlung 2022

10. Mai 2023 Stiftung Rossfeld

## Delegiertenversammlung 2021

28. Oktober 2023

## Freizeit und Info 2021

13. Mai Papiliorama Kerzers

01. Juli Schifffahrt Thunersee mit Besuch Niederhorn

## Sommer-/Herbstveranstaltung 2022

Daten folgen

## Brunch

18. Juni 2023 in der Rogglischeune in Spiez

## Disco

05. Mai, 15. September und 10. November 2023

# Mitgliedermutationen 2022

Per 31.12.2021 Aktivmitglieder 329

Kollektivmitglieder 4

Gönner 7

Passivmitglied 1                      Total 341

Per 31.12.2022 Aktivmitglieder 324

Kollektivmitglieder 3

Gönner 7

Passivmitglied 1                      Total 335

Der Mitgliederbestand hat um 6 Personen abgenommen

# Nützliche Adressen

## **AGILE.CH**

Die Organisationen von Menschen mit Behinderung,  
Effingerstrasse 55, 3008 Bern  
031 390 39 39  
info@agile.ch, www.agile.ch

## **Bauen und Umbauen**

Schweiz. Fachstelle für hindernisfreie Architektur  
Zollstrasse 115, 8005 Zürich  
044 299 97 97  
fachstelle@hindernisfreie-architektur.ch, www.hindernisfreie-architektur.ch

## **Procap Fachstelle Hindernisfreies Bauen Kanton Bern**

ausser Region Biel und Berner Jura  
Cäcilienstrasse 21, 3007 Bern  
031 941 37 07  
hindernisfrei-be@procap.ch, www.procap.ch

## **Region Biel und Berner Jura**

Pierre A. Chanez, Diamantstrasse 16, 2503 Biel  
032 322 18 08, Nat. 078 805 58 77  
pierre.chanez@procap.ch

## **Kantonale Behindertenkonferenz Bern kbk**

Yvonne Brütsch, Oberburgstrasse 21, 3400 Burgdorf  
034 423 06 31  
geschaeftsleitung@kbk.ch, www.kbk.ch

## **Behindertenkonferenz Stadt und Region Bern BRB**

3000 Bern  
079 508 50 24  
info@brb-bern.ch, www.brb-bern.ch

## **Mobilität für Behinderte**

Behinderten-Transporte Bern und Umgebung  
Betax Gratis-Telefonnummer: 0800 90 30 90  
Stöckackerstrasse 60, 3018 Bern  
Büro 031 990 30 80, Fax 031 990 30 95  
www.betax.ch, info@betax.ch oder bestellung@betax.ch

Bezug Fahrberechtigungskarten bei der Stiftung BTB  
031 307 40 40 [www.stiftung-btb.ch](http://www.stiftung-btb.ch), [info@stiftung-btb.ch](mailto:info@stiftung-btb.ch)

- Adelboden, Funk Taxi Bergmann, 033 673 28 48  
[info@taxi-bergmann.ch](mailto:info@taxi-bergmann.ch)
- Belp, Fahrdienst Frauenverein Belp, 079 619 76 70  
[info@frauenverein-belp.ch](mailto:info@frauenverein-belp.ch), [www.frauenverein-belp.ch](http://www.frauenverein-belp.ch)
- Bern, Betax, 0800 90 30 90 (gratis), Büro 031 990 30 80
- Biel, Handi-Cab Seeland, 032 322 40 20  
[handicap@evard.ch](mailto:handicap@evard.ch)
- Burgdorf, Taxi Schneeberger, 079 415 77 00  
Aemme Taxi Gratis-Telefonnummer 0800 80 41 00
- Frutigen, Kander Reisen Taxi Schmid, 033 671 11 71  
[info@kander-reisen.ch](mailto:info@kander-reisen.ch), [www.kander-reisen.ch](http://www.kander-reisen.ch)
- Gampelen, Schumacher Schulbus AG, 032 313 13 58  
oder Tel. 079 833 12 48, [www.schulbus.ch](http://www.schulbus.ch)
- Grindelwald, Taxi Oechslin und Graf, 079 279 07 91  
[info@grindelwaldreisen.ch](mailto:info@grindelwaldreisen.ch), [www.grindelwaldreisen.ch](http://www.grindelwaldreisen.ch)
- Grosshöchstetten, Betradi Transport-Dienst, 031 711 22 11  
[info@betradi.ch](mailto:info@betradi.ch)
- Gstaad, Taxi Simon, 033 744 80 80 oder 079 215 57 35  
[info@taxi-simon.ch](mailto:info@taxi-simon.ch)
- Interlaken, Bödeli Taxi, 033 822 00 88  
Gratis-Telefonnummer 0800 22 00 88  
[mail@boedelitaxi.com](mailto:mail@boedelitaxi.com), [www.boedelitaxi.com](http://www.boedelitaxi.com)
- Langenthal, Taxi Bahnhof 062 922 66 66  
[info@taxi-bahnhof-langenthal.ch](mailto:info@taxi-bahnhof-langenthal.ch), [www.taxi-bahnhof-langenthal.ch](http://www.taxi-bahnhof-langenthal.ch)
- Langnau, Taxi Beutler Rollstuhltaxi, 034 402 11 50  
[info@mietbus.ch](mailto:info@mietbus.ch), [www.mietbus.ch](http://www.mietbus.ch)
- Meiringen/Haslital, Brünig Taxi, 079 656 75 75
- Neuenegg, Imhof Fahrschule & Transporte, 031 741 13 13  
[info@imhof-transporte.ch](mailto:info@imhof-transporte.ch)
- Spiez-Zweisimmen, Allround Taxi Moser, 033 654 10 10 oder  
079 607 00 11 [info@allroundtaxi-spiez.ch](mailto:info@allroundtaxi-spiez.ch), [www.allroundtaxi-spiez.ch](http://www.allroundtaxi-spiez.ch)
- Thun-Spiez, Oesch Taxi, 033 222 22 22 [www.tagsi.ch](http://www.tagsi.ch)
- Zweisimmen, Agathe's Taxi 4x4, 033 722 04 04  
[info@taxi4x4.ch](mailto:info@taxi4x4.ch), [www.taxi4x4.ch](http://www.taxi4x4.ch)
- Lenk, Agathe's Taxi 4x4, 033 733 33 33  
[info@taxi4x4.ch](mailto:info@taxi4x4.ch), [www.taxi4x4.ch](http://www.taxi4x4.ch)

## **easyCab GmbH Behindertentransport**

Meiriedweg 7, 3172 Niederwangen  
031 302 35 40, info@easycab.ch

## **Inclusion Handicap**

Mühlemattstrasse 14a, 3007 Bern,  
031 370 08 30, info@inclusion-handicap.ch, www.inclusion-handicap.ch

## **Entlastungsdienst Kanton Bern**

Schwarztorstrasse 32, 3007 Bern  
031 382 01 66, be@entlastungsdienst.ch, www.entlastungsdienst.ch

## **Regionale Leitungen**

### **Entlastungsdienst Bern-Mittelland**

Marianne Anliker, Schwarztorstrasse 32, 3007 Bern  
031 371 62 74, marianne.anliker@entlastungsdienst.ch

### **Entlastungsdienst Biel-Seeland und Jura Bernois**

Monica Pianezzi, 032 397 10 01 monica-pianezzi@entlastungsdienst.ch

### **Entlastungsdienst Emmental-Oberaargau**

Barbara Gertsch, Alpenstrasse 5A, 3510 Konolfingen  
034 508 18 45, barbara.gertsch@entlastungsdienst.ch

### **Entlastungsdienst Thun-Oberland**

Amy Baumann, 033 336 55 60, amy.baumann@entlastungsdienst.ch

## **Früherziehungsdienst des Kantons Bern FED**

Geschäftsstelle und Administration  
Frankenstrasse 1, 3018 Bern, 031 869 18 78  
info@fed-be.ch, www.fed-be.ch

### **Regionalstelle Bern**

Frankenstrasse 70, 3018 Bern, 031 301 07 01, bern@fed-be.ch

### **Regionalstelle Biel**

Kloosweg 22, 2502 Biel, 032 342 67 07 biel@fed-be.ch

### **Regionalstelle Burgdorf**

Oberburgstrasse 12a, 3400 Burgdorf  
034 422 45 15 burgdorf@fed-be.ch

## **Regionalstelle Thun**

Talackerstrasse 47, 3604 Thun  
033 222 12 42 thun@fed-be.ch

## **SOCIALBERN**

Verband sozialer Institutionen Kanton Bern  
Geschäftsstelle, Freiburgstrasse 255, 3018 Bern  
031 550 15 95 info@socialbern.ch, www.socialbern.ch

## **Hilfsmittel**

### **Rollfiets der Vereinigung Cerebral Bern**

Dieses Rollstuhl-Velo kann ausgeliehen werden.  
Standort: Nathalie-Stiftung, Allmendingenweg 3, 3073 Gümligen  
Anfragen an Herrn Samuel Aeschlimann: 031 950 43 43  
Transport mit einem Combi-PW oder grösserem Fahrzeug  
info@nathaliestiftung.ch, www.nathaliestiftung.ch

## **Hilfsmittel-Markt GmbH**

Leenrütimattweg 7, 4704 Niederbipp 032 941 42 52  
info@hilfsmittelmarkt.ch, www.hilfsmittelmarkt.ch

## **SAHB Hilfsmittel-Zentrum / Geschäftsstelle**

Beratung/Werkstatt / IV-Depot (AG, BL, BS, SO)  
Industrie Süd / Dünnernstrasse 32, 4702 Oensingen  
062 388 20 20, geschaeftsstelle@sahb.ch, www.sahb.ch

## **SAHB Hilfsmittel-Zentrum Bern**

Beratung (BE dt. + fr., JU, FR dt. + fr.)  
Worblenstrasse 32, 3063 Ittigen  
031 996 91 80  
hmz.ittigen@sahb.ch, www.sahb.ch

## **Insieme Schweiz**

Zentralsekretariat  
Aarberggasse 33, Postfach, 3001 Bern, 031 300 50 20  
sekretariat@insieme.ch, www.insieme.ch

## **Biel-Seeland**

Melanie Kuster, Kirchweg 12, 3294 Büren a.A.  
032 544 08 94  
sekretariat@insiemebielseeland.ch, www.insieme-biel-seeland.ch

### **Kanton Bern**

Seilerstrasse 27, 3011 Bern, 031 311 42 10  
sekretariat@insieme-kantonbern.ch, www.insieme-kantonbern.ch

### **Oberaargau/Emmental**

079 441 13 29, info@insieme21.ch, www.insieme21.ch

### **Thun-Oberland**

Barbara Kesser, Giebelmatt 16, 3634 Thierachern  
079 312 02 86, sekretariant@insieme-thunoberland.ch,  
www.insieme-thunoberland.ch

### **Insieme + Cerebral du Jura bernois**

Rue Pierre-Pertuis 21, 2710 Tavannes  
032 481 40 07, insiemecereb\_jb@bluewin.ch  
www.insiemecerebral-jurabernois.ch

### **Insieme Region Bern**

Brunngasse 48, 3011 Bern  
031 351 80 12, info@insieme-bern.ch, www.insieme-bern.ch

### **Freizeitgruppe Burgdorf**

Esther Frey Hermidas, Neumattstrasse 37, Postfach 1167,  
3401 Burgdorf 1, 034 422 54 19  
info@fzg-burgdorf.ch, www.fzg-burgdorf.ch

### **vhs plus, Volkshochschule plus**

Sara Heer, Seilerstrasse 27, 3011 Bern  
031 302 09 05, info@vhsplus.ch, www.vhsplus.ch

### **INSELSPITAL BERN**

Sozialberatung Kinderkliniken, 3010 Bern  
031 632 91 71 / 72 sozialberatung@insel.ch

## **Institutionen, die uns nahe stehen**

- Aarhus/Schulungs- und Wohnheime 031 959 52 52  
info@aarhus.ch, www.aarhus.ch
- Bad Heustrich/Stiftung 033 655 80 40  
info@badheustrich.ch, www.badheustrich.ch
- Brüttelenbad/Stiftung 032 321 38 00  
info@bruettelenbad.ch, www.bruettelenbad.ch
- Bubenberg/Stiftung 033 655 56 56  
info@stiftung-bubenberg.ch, www.stiftung-bubenberg.ch
- Stiftung für integ. Leben und Arbeiten, Gwatt 033 334 17 17  
info@stiftung-silea.ch, www.stiftung-silea.ch
- Mätteli Sonderschulheim 031 868 92 11  
info@maetteli.ch, www.maetteli.ch
- Nathalie Stiftung 031 950 43 43  
sekretariat@nathaliestiftung.ch, www.nathaliestiftung.ch
- Rossfeld Stiftung 031 300 02 02  
info@rossfeld.ch, www.rossfeld.ch
- Sunneschyn/Heim 033 972 37 00  
info@sunneschyn-meiringen.ch  
www.stisun.ch
- Tannacker Stiftung 031 858 01 11  
kontakt@stiftung-tannacker.ch  
www.stiftung-tannacker.ch
- Inklucia Stiftung (ehem. Wohnheim im Dorf) 062 562 85 00  
info@inklusia.ch, www.inklusia.ch

## **PLUSPORT, Behindertensport Schweiz**

Chriesbaumstrasse 6, 8604 Volketswil  
044 908 45 00, mailbox@plusport.ch, www.plusport.ch

## **Invalidenversicherung IV-Stelle Bern**

Scheibenstrasse 70, Postfach, 3001 Bern, 058 219 71 11  
www.invalidenversicherung.ch, www.ivbe.ch, info@ivbe.ch

## **IV-Stelle Bern, Zweigstelle Burgdorf**

Poststrasse 6, 3401 Burgdorf, 058 219 75 90

## **IV-Stelle Bern, Zweigstelle Thun**

Malerweg 4, Postfach, 3600 Thun, 058 219 76 11

**Orthopädie- und Rehathechnik  
ORTHO-TEAM AG (Hauptgeschäft)**

Effingerstrasse 37, 3008 Bern

031 388 89 89, info@ortho-team.ch, www.ortho-team.ch

**ORTHO-TEAM Thun**

Marktgasse 17, 3600 Thun

033 222 30 55, thun@ortho-team.ch

**Procap, Zentralsekretariat, Rechtsdienst**

Froburgstrasse 4, 4601 Olten

062 206 88 77, rechtsdienst@procap.ch, www.procap.ch

**Procap Bern, Geschäfts- und Beratungsstelle**

Cäcilienstrasse 21, Postfach 392, 3000 Bern 14

031 370 12 00, info@procapbern.ch, www.procap-bern.ch

**Procap Bern, Regionalstelle Interlaken-Oberhasli**

Sekretariat: Sabine Blaser, Hagenstrasse 681 T, 3852 Ringgenberg

033 823 18 00, sabine.blaser@procap.ch

**Procap Bern, Regionalstelle Thun**

031 370 12 00

**Pro Infirmis Bern**

**Kantonale Geschäftsstelle**

Schwarztorstrasse 32, 3007 Bern, 058 775 15 65

bern@proinfirmis.ch, www.proinfirmis.ch

**Beratungsstelle Bern-Stadt / Mittelland**

Brunngasse 30, 3011 Bern, 058 775 13 57, be-mi@proinfirmis.ch

**Beratungsstelle Oberland**

Niesenstrasse 1, 3600 Thun, 058 775 13 00, thun@proinfirmis.ch

**Beratungsstelle Biel-Seeland**

Reitschulstrasse 5, 2502 Biel, 058 775 14 32, biel@proinfirmis.ch

**Beratungsstelle Emmental-Oberaargau**

Poststrasse 10, 3401 Burgdorf, 058 775 14 55, bula@proinfirmis.ch

## **Rechtsdienst für Behinderte**

### **Inclusion Handicap**

Mühlemattstrasse 14a, 3007 Bern  
031 370 08 35, [info@inclusion-handicap.ch](mailto:info@inclusion-handicap.ch)  
[www.integrationhandicap.ch](http://www.integrationhandicap.ch)

## **Procap Reisen und Sport**

Für Menschen mit Handicap, Froburgstrasse 4, 4601 Olten  
062 206 88 30, [reisen@procap.ch](mailto:reisen@procap.ch), [www.procap-reisen.ch](http://www.procap-reisen.ch)  
[sport@procap.ch](mailto:sport@procap.ch), [www.procap-sport.ch](http://www.procap-sport.ch)

## **Informationen der SBB für Reisende mit Behinderungen**

### **SBB Call Center Handicap**

Organisation für Ein-, Aus- und Umsteigegehilfen für den öffentl. Verkehr  
Postfach, 3900 Brig, 0800 007 102 (täglich 06.00 – 22.30 Uhr,  
Gratis-Nr.), [mobil@sbb.ch](mailto:mobil@sbb.ch), [www.sbb.ch/mobil](http://www.sbb.ch/mobil)  
Telefonische Billett-Bestellung für Reisende mit Handicap  
0800 181 181 täglich während 24 Stunden (Gratis-Nr.)

## **Verein Beratung und Information zu pränataler Diagnostik**

Schaffhauserstrasse 418, 8050 Zürich, 044 252 45 95  
[beratung@praenatal-diagnostik.ch](http://beratung@praenatal-diagnostik.ch), [www.praenatal-diagnostik.ch](http://www.praenatal-diagnostik.ch)

# **Adressen Vereinigung Cerebral Bern**

## **Präsidentin**

Simone Hostettler, Höhenweg 3c, 3053 Münchenbuchsee,  
031 862 16 08, [simonah@bluewin.ch](mailto:simonah@bluewin.ch)

## **Geschäftsstelle**

Irène Müller, Fendringen 323, 3178 Bösinggen, 031 505 10 49,  
[info.be@vereinigung-cerebral.ch](mailto:info.be@vereinigung-cerebral.ch), [www.cerebral-bern.ch](http://www.cerebral-bern.ch)

## **Personelles**

Fabian Berger, Dorniackerstrasse 8, 3322 Urtenen-Schönbühl,  
031 530 12 96, 09, [fabian@gmail.com](mailto:fabian@gmail.com)

## **Gestaltung Informationsblatt und Jahresbericht**

Kurt Heller, Bogengässli 25, 3172 Niederwangen, 079 202 94 84, [hellerlindt@sunrise.ch](mailto:hellerlindt@sunrise.ch)

## **Politik**

Ueli.Egger, Stationsstrasse 17, 3626 Hünibach, 033 243 47 31,  
ueli.egger@sunrise.ch

## **Freizeit + Info**

Michelle Kiener, Schützenweg 11, 3123 Belp, 079 575 01 06,  
Michelle.kiener1@gmail.com

## **Diverses**

Silvio Koelbing, Hiltystrasse 34, 3074 Muri b. Bern, 079 586 96 35,  
s.koelbing@bluewin.ch

## **Behindertenkonferenz Stadt Bern/Region**

Simone Hostettler, Höhenweg 3c, 3053 Münchenbuchsee,  
031 862 16 08, simonah@bluewin.ch

## **Versand**

Lukas Schneeberger, inklusia, Dorfstrasse 6, 3368 Bleienbach,  
062 562 85 13 (direkt) oder 062 562 85 00  
l.schneeberger@inklusia.ch

## **Revisorinnen**

Ingrid Bürgy Fasel, Waldweg 1, 3184 Wünnewil, 026 496 02 34  
Marlis Caputo, Erikaweg 2, 3072 Ostermundigen, 078 632 87 37

## **Ersatzrevisor**

Riccardo Grigioni, Marzilistrasse 24, 3005 Bern, 031 762 02 25

## **Zentralsekretariat**

Vereinigung Cerebral Schweiz, Zuchwilerstrasse 43, 4500 Solothurn,  
032 622 22 21, Fax 032 623 72 76, PC-Konto: 45-2955-3,  
info@vereinigung-cerebral.ch, www.vereinigung-cerebral.ch

## **Delegierte für unsere Region**

Simone Hostettler, Höhenweg 3c, 3053 Münchenbuchsee,  
031 862 16 08, simonah@bluewin.ch

## **CP Stiftung**

Schw. Stiftung für das cerebral gelähmte Kind, Erlachstrasse 14,  
Postfach 8262, 3001 Bern, 031 308 15 15, Fax 031 301 36 85,  
PC-Konto: 80-48-4, cerebral@cerebral.ch, www.cerebral.ch

# Fotonachweis

pixelio	Titelseite
Wikimedia: Vasconium & Fæ	Seite 1, 10
iStock: spukkato	Rückseite
Mitglieder Vereinigung Cerebral	Alle, ohne speziell nachgewiesene Fotos

Nicht in allen Fällen war es uns möglich, den Rechteinhaber der Bilder ausfindig zu machen. Berechtigte Ansprüche werden im Rahmen der üblichen Vereinbarungen abgegolten.

## Impressum

### **Geschäftsstelle Vereinigung Cerebral Bern**

Irène Müller, Fendringen 323  
3178 Bösingen, 031 505 10 49  
info.be@vereinigung-cerebral.ch  
PC-Konto 30-2152-2

**Gestaltung:** Kurt Heller-Lindt, Bogengässli 25  
3172 Niederwangen, 079 202 94 84  
hellerlindt@sunrise.ch

**Druck:** Iseli Druck, Niesenweg 6  
3073 Gümligen, 079 415 72 59

**Auflage:** 650 Exemplare

